



UNIVERSIDADE FEDERAL DA PARAÍBA
SISTEMA INTEGRADO DE GESTÃO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS

EMITIDO EM 21/08/2017 11:13

PLANO DE CURSO

Dados Gerais da Turma

Turma: GDMI0118 - ESTÁGIO SUPERVISIONADO VII - Turma: 01 (2017.1)
Docente(s): 1663637 - CAMILA NATHALIA DE OLIVEIRA BRAGA
Carga Horária: 60h
Créditos: 4
Horário: 7M2345 (17/07/2017 - 28/11/2017)

Programa do Componente Curricular

Ementa:

Objetivos:

Preparar o bacharelado em tradução para o mercado de trabalho, oferecendo oportunidade de traduzir e revisar textos traduzidos em ambiente externo à sala de aula.

Conteúdo:

Atividades de tradução, versão e revisão de textos traduzidos desenvolvidas em ambiente externo à sala de aula, em empresas de tradução, secretarias ou projetos acadêmicos que envolvam tradução de textos"

Habilidades e Competências:

Associar os conteúdos teóricos e práticos aprendidos em sala de aula à efetiva prática profissional, com ética, observância a prazos e atendimento a exigências do cliente

Metodologia de Ensino e Avaliação

Metodologia:

O aluno deverá se encaminhar a uma instituição ou projeto onde realizará traduções, versões e revisão de textos traduzidos a fim de ter uma experiência mais próxima da que terá no mercado de trabalho após concluir seus estudos.

Procedimentos de Avaliação da Aprendizagem:

Entrega de relatório das atividades desenvolvidas e avaliação de seu supervisor imediato nessas atividades em formulário próprio.

Horário de atendimento:

Terça-feira, mediante agendamento por e-mail (camila@cchla.ufpb.br)

Cronograma de Aulas

Início	Fim	Descrição
22/07/2017	18/11/2017	Desenvolvimento de atividades de estágio
25/11/2017	25/11/2017	Prazo final para entrega de relatório de atividades

Avaliações

Data	Hora	Descrição
25/11/2017	23:59	Entrega de relatório final

Referências Básicas

Tipo de material	Descrição
Livro	Corinne McKay. How to Succeed as a Freelance Translator . 2 ed.. Two Rat Press. 2011
Livro	Nataly Kelly. Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World . . TarcherPerigee. 2012

Referências Complementares

Tipo de material	Descrição
------------------	-----------

SIGAA | STI - Superintendência de Tecnologia da Informação da UFPB / Cooperação UFRN - Copyright © 2006-2017 | sigaa-a,bbn.ufpb.br,sigaa-a | 2,28,3